Set No. 7: Water Colors, s. 16

I. At Sea

DESCRIPTION OF SOURCES

- S Pencil sketch (ca. 1917) one p. (f2741; f2740 is a Photostat of the ms. in a less deteriorated state) mm. 6–13 only
- N Ink copy by Copyist 18 (under the direction of George F. Roberts) of mvt. 1 ("Adagio sostenuto: At Sea") of *Set No. 3*, S. 12.
 one p. (f2743) mm. 1–13 (complete)
- H Song #4, 114 Songs (printed 1922 & 1923). p. 10 (--)
- H^E Song #4 in Copy E of *114 Songs*, with pencil & ink annotations toward orchestration (citing "Flute", "Strings", and "piano or light bell or celeste").
 p. 10 (f6156)
- H^S Song #4 in Slonimsky's copy of *114 Songs* (Moldenhauer Archives, Library of Congress); with pencil annotations (copied from H² for use by Nicolas Slonimsky) toward orchestration; list of instruments: "Flute, Harp or Piano Strings at end bells (if light)".
 p. 10 (--)
- Memo, made between Jan 1925 and April 1930; this song is #1 in a fourth grouping entitled "Water Colors" (along with "The Swimmers", "The Pond [Remembrance]", and "Full Fathom Five [A Sea Dirge]"; this song is annotated as: "Flute Solo, Strings (Sor. <u>all</u>) piano Celesta or bell–6 notes only".
 one p. (f2792)

CRITICAL COMMENTARY

This edition is based on $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ with reference to $\mathbf{H}^{\mathbf{S}}$.

- 1: **H**^E has "Strings | (perhaps a | piano or light bell | or celeste | on notes in [circle])" (see note m. 9).
- 2, Fl: **H**^E has "Flute".
- 3, 4...: H^E has "piu | ten" (here, "poco ten.").
- 4, Fl, 1...: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has \mathbf{J} altered to \mathbf{J} with stacc. dot (as here).

8–10 & 13, Cel: On $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ each of these d^3 is circled (see note m. 1).

12, 4. /1. On **H**^E Ives added memo: "F \natural LH | after chord" (referring to f^1 ; while this would be applicable to performance on piano, it is ignored here for the string arrangement).

12, last \bullet : On **H**^E**H**^S Ives added $f^{\sharp 1}+b^{\flat 1}$ (as incorporated here in Va & Vn2). On **H**^S Ives added c^{1} (as

incorporated here in Vc/a).

II. Swimmers

DESCRIPTION OF SOURCES

- H Song #27 ("The Swimmers"), *114 Songs* (printed 1922 & 1923). pp. 62–67 (—)
- H^B Song #27 in Copy B of *114 Songs* (printed 1922 & 1923), with pencil annotations toward the song's inclusion in *34 Songs*.
 pp. 62–67 (f6114–19)
- H^E Song #27 in Copy E of *114 Songs*, with pencil & ink annotations toward orchestration (citing "Flute", "Oboe or Clarinet", "Bassoon", "horn or piano", "Trumpet", "Trombones", "Tuba", "drum", "bells or Cele[s]ta", "piano", "strings").
 pp. 62–67 (f6172–77)
- H^S Song #27 in Slonimsky's copy of *114 Songs* (Moldenhauer Archives, Library of Congress); with pencil annotations (copied from H² for use by Nicolas Slonimsky) toward orchestration; list of instruments: "Rather full scoring | strings wood Trpt | Trombone | Piano | Tuba ad lib". pp. 62–67 (—)
- p Ink and pencil patch in full orchestra scoring, on 18-stave leaf; citing "Fl | Ob | Clar Bb | Bassoon | Trumpet | Trombone or Tuba? | Chime Bell Gong | Drum | Piano | I V | II | V | C | B"; with pencil memo: "The Chimes (Tuba if any) Violas, Celli Basses will play these measures more | readily by listening & watching the piano than by | counting & " [watching] the notes—perhaps!" one p. (f2782) m. 7; above: "p. 64 something on this plan"
- Memo, made between Jan 1925 and April 1930; this song is #2 in a fourth grouping entitled "Water Colors" (along with "At Sea", "The Pond [Remembrance]", and "Full Fathom Five [A Sea Dirge]"; this song is annotated as: "(Rather full orches. strings, wood, piano, Trumpet (& piano) Solo, Trombone Tuba Drum Tym". one p. (f2792)

CRITICAL COMMENTARY

This realization is based on \mathbf{H}^{E} and \mathbf{p} , with reference to $\mathbf{H}^{B}\mathbf{H}^{S}$, and uses Ives's barring in mm. 1–4, 17, & 20–24; the barring and time signatures of mm. 5–16 & 18–19 are editorial (the barline at the beginning of m. 15 is Ives's own).

1, Va & Vc: **H**^E has "several | low strings" and "viola 5 – 7 against see copy in Re[dding]".

2, Tp: **H**^E has "Trpt | Trumpet".

3, Pf: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has "add | piano".

3, Vns, last \mathbb{A} : $\mathbb{H}^{\mathbb{E}}$ has "all violins" and "add | flute | flute | E" (however, for Fl Ives pencils in g^3 , as used here).

4, Fl: **H**^E has "flute | down | with Violins".

4, Fl, Pf, Str, 1-2...: **H**^E has "(just a rush down in a 3 group [i.e cluster]" and "strings down white 4th below piano".

4, Va & Vc, 2. 3^{rd} triplet 1: H^E has "no 2^{nds} only 4^{ths} continue".

4, Bn & Va, 3. H^E has "Viola & Bassoon down in white 4^{ths}".

5, Vns: **H**^E has "Violins V's".

5, Bns, Tbn1 & RH, 4. \mathbb{A} : **H**^B has change of A[#] to A[‡] (as here).

5, Tb,Tu, Vc & Db: **H**^E has "Trombones | Tuba low string | & piano".

5, Bn2, Tbn1 & LH/upstem, last A: H (& Thirty-Four Songs) have c (here, editorially altered to B).

5, Tu & LH, 2. 1. No source has \natural for *BB* (supplied here editorially).

5(2.) -6, Vns: **H**^E has "strings div in 4^{ths} (absolute 4^{ths})".

6, Bn2, Tbn1 & RH, 4. \mathbb{A} : **H**^B has change of *d* to $d\flat$ (here, $c\ddagger$).

6, Tbn2 & LH, 2../1... On $\mathbf{H}^{\mathbf{B}}$ Ives changed a^{\ddagger} to a^{\ddagger} (ignored here).

6, Bn2 & RH, 3. /2. \mathbb{H}^{B} has change of e to $e \ddagger$ (here, f).

7: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has on the first two circled Vns chords: "bells & strings" in pencil and "bells | or cele[s]ta" in ink; on Pf staves "piano | strings | as a shaking | chord \mathbf{ff} | strings rough tremolo on chord but all accents with

Bass (Brass | & Pian)"; below LH/downstem .: "Trombone | & Tuba" in ink, with "no Trombone" in pencil, and "Drum | may start | to help out | accent here".

7, Fl & Ob: **p** has "(as a rise & fall of a wave)".

7, Bns: **p** has "same time as | as cello & viola | etc)?"

7, Tb & Tu: **p** has 2 beats notated but crossed out.

7, Tub.B: **p** has pitches as *A*-*A*A-*A*A-*A*A (assuming bass clef; i.e. matching Db).

7–10, Bns, BDr, Tub.B, Pf, Va, Vc & Db: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has pencil memo: "The accent on the beginning of each line [i.e. bar] is lighter than | the other 3 [accented downstem quarters]".

7–10, LH: $\mathbf{H}^{\mathbf{B}}$ has penciled slurring/phrase marks used here, with ink memo: "In this & similar passages in the L.H. each phrase starts | on the low accented A & ends on the note before the next low A and not as | indicated inn phrase marks of '9'."

11, Vns, Va & Pf: H^E has "Strings | Piano" on RH staff.

11, Tb1, Tu & Db: **H**^E has "Brass".

11, Vns, 3...: H^E has "4^{ths} | strings" in ink, but in margin "maj | 3^{rds}" (as carried out here).

12–16: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has "all wood" on top line (here in Fl, Ob, Cl, Vns & Va), "(full) | Drum | Piano" in mid Pf staves (here in Bns, Hn, SnDr, & Pf), with memos: "Piano if Drum is used – better to have | it play a slightly slower rhythm – 5 or 4 to the 6s | of orches", "if Drum plays, it would be well to have this figure move around a little | say 3 or 4 notes up & down gradually", and (at bottom of m. 16) "The repeating middle group were to stand for the relentless | beating of the ocean. The drum had better break it up a little, rather than literally reinforce| It is sufficient with drum".

12-16, LH: This realization uses **H**'s option #3; $\mathbf{H}^{\mathbf{B}}$ has *sf* markings for each ^ accent (as incorporated here).

17: **H**^E has "same scoring etc as | beginning p. 64 [i.e. m. 7]" and "Drum hold | to end."

17, 2...: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has "(as on p. 64 | with full | wood?)".

19, Hn: **H**^E has "horn? | or pian".

19, Bns, Va, Vc & Db: $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ has "jumping – lower strings Bassoon".

20, Fl, Ob, & Vns, 4-5. \therefore : On $\mathbf{H}^{\mathbf{B}}\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ Ives altered **H**'s G(\natural) to G[#] (as here, in octaves).

20, Fl, Ob, & Vns, 4...: On H^E Ives altered H's F#–F4 eighths to F4–F# (as here, in octaves).

21: **H**^E has "(full)".

21–23, Bns, Tb2, Pf/LH/upstems & Va: On $\mathbf{H}^{\mathbf{B}}$ Ives altered **H**'s pattern of "on-the-beat" eighths— $e-e^{\frac{1}{2}}$ — to $e^{\frac{1}{2}-e^{\frac{1}{2}}}$ (as here) with memo: "These were all wrong [in **H**]".

25, Tp: On \mathbf{H}^{E} Ives experimented with pitching this otherwise "spoken" ending, both on the vocal line (where the sketch is crossed out, marked "(short & hard)") and on the RH staff where it is circled and the final pitch is changed from $d^{\frac{1}{4}}$ to $e^{\frac{1}{4}}$ with memo "E^{$\frac{1}{4}$}" (as here).

III. The Pond

DESCRIPTION OF SOURCES

S Pencil sketch of the song *Remembrance* (ca. 1906).

one p. (f2660) mm. 1–5 only NOT SCANNED

- H Song #12 ([untitled]) in *114 Songs* (printed 1922). p. 27 (—)
- H^E Song #12 in Copy E of *114 Songs* (printed 1922); with pencil & ink annotations toward orchestration (citing "flute or horn", "String Sor", "one Violin", and "Piano").
 p. 27 (f6166)
- H^S Song #12 in Slonimsky's copy of *114 Songs* (Moldenhauer Archives, Library of Congress); with pencil annotations (copied from H² for use by Nicolas Slonimsky) toward orchestration; list of instruments: "Flute, Harp or Piano Strings at end bells (if light)".
 p. 27 (--)
- H^{Copland} Song #12 in Aaron Copland's copy of *114 Songs*; with pencil memos: "Echo Movement' | from chamber set | played by Fitchl Hy[perion] | Decennial | Reunion '08 | (with scores | at office 4th | moment gone" and "(end last part of Chamber Set | for Piano, Violin, Horn or (flute) | 2 movements played in New Haven 1908. | Fitchl has score (not then Decennial". p. 27 (f8130)
- Memo, made between Jan 1925 and April 1930; this song is #3 in a fourth grouping entitled "Water Colors" (along with "At Sea", "The Swimmers", and "Full Fathom Five [A Sea Dirge]"; this song is annotated as: "flute, horn, 1 or 2 violins, piano There is an 'echo' effect." one p. (f2792)

CRITICAL COMMENTARY

This edition is based on $\mathbf{H}^{\mathbf{E}}$ with reference to $\mathbf{H}^{\mathbf{S}}$.

1, title: **H**^S has "The Pond" (as here).

1–7, Pf: The slurring here follows Ives marking of successive groupings of the eighths marked onto \mathbf{H}^{E} ("8–10–6–10–11–3–8").

1, Pf: **H**^E has "Piano"; **H**³ has "Harp or Piano".

1, Hn, 4. : H^E has "(flute | or horn | 8va lower)"; H^S has "muted trumpet"; H^{Copland} has "Horn or (flute)".

3, Vn: \mathbf{H}^{E} has "echo (String Sor" in ink and "(one | Violin (harmonics?)" in pencil; \mathbf{H}^{S} has "echo" and "vio sor" with harmonics symbol above each pitch.

8(3.)-9, Fl: Ives cirled this on **H**^E, with memo: "flute?"; **H**^S has harmonics symbol above each pitch (presumably for use of violin; here the flute pitches are cued in the violin part).

IV. Full Fathom Five

DESCRIPTION OF SOURCES

- M Ink score of the song "A Sea Dirge" (S. 342), on 12-stave double leaf; with pencil (and some ink) corrections and addenda; at bottom: "Jan-19-cold | 1925 | 120 E[ast] 22[nd St.] | N.G.?
 -whether worth keeping | H. says YES Edith & M say no also M White".
 pp. [1-2] (f7019-20) mm. 1-27 (bottom R corner of p. 2 is torn away; false start of m. 23 is crossed out and replaced; above m. 25 is a rejected patch for m. 8 Va)
- M^P Photostats of ink score (M); with pencil addenda in mm. 13–14 & 18. pp. [1–2] (f7021–22) mm. 1–27 (bottom R corner in place)
- **m** Memo, made between Jan 1925 and April 1930; this song is #4 in a fourth grouping entitled "Water Colors" (along with "At Sea", "The Swimmers", and "The Pond[/Remembrance]"; this song is annotated as: "not in book[.] I have this somewhere—but can't find it here". one p. (f2792)
- H¹¹⁺² Song #[11] ("A Sea Dirge") in *Eleven Songs & Two Harmonizations* (ed. John Kirkpatrick; Associated Music Publishers, 1968); mm. 1–4 rebarred & remetered, mm. 19–27 remetered. pp. 46–47 (—) mm. 1–27

CRITICAL COMMENTARY

This edition is based on $\mathbf{M}^{\mathbf{P}}$.

1–2, LH/upstems: On **M** Ives added in pencil these "shadow notes" (here, delayed by an editorial thirty-second rest, as was Ives's typical treatment in such a texture).

4, 1-2. : On M Ives crossed out 1-3. (here, just 1-2. suggested as a possible cut).

4, Va, 4. /2. On **M** Ives crossed out the inked d^1 and entered c^1 in pencil (as used here); in bass clef

Ives also added in pencil Ab plus an indeterminate notehead (filling E space and F line with a possible inflection ahead of it; not used here).

5: On **M** Ives crossed out this measure in pencil, but no replacement patch has been found (thus measure included here).

5, Tp, 1... On M Ives added in pencil e^{b^2} with memo "Eb" (intended for all parts?; not used here).

6, Tp, 1...: On **M** Ives added in pencil db^2 with memo "Db" (intended for RH & Vn1 as well?; not used here).

7: On **M** Ives crossed out this measure in pencil, but no replacement patch has been found (thus measure included here).

8, Va/upstems: **M** has this added in ink, with irrational rhythm: \mathcal{N} , \mathcal{N} , \mathcal{N} . (its 4.) is marked to align with LH 2.); above m. 25 is a rejected ink patch for this (here, the patch is used).

13, Vn1, 3. \downarrow : On **M**^P Ives crossed this out in pencil (but included here).

13, Va, 3. \downarrow : On M Ives added e-f (as here; originally $f \nmid \downarrow$.).

14: On **M^P** Ives crossed out in pencil the accompaniment's doubling of the Tp line (as carried out here).

16, Tp, 2. \downarrow /3. \neg -3. \downarrow : **M** has grace notes floating in approximately the positions represented here in regular-size notation.

17, 1-3. \therefore On **M** Ives boldly crossed out $e\flat + b - e \natural + a\flat - [vague pitches, possibly <math>c \ddagger + g]$ (omtted here).

17, Vn2, 3... On **M** Ives added in pencil e^{b^1} (as used here).

18, LH & Vc/upstems each, 1. : On $\mathbf{M}^{\mathbf{P}}$ Ives replaced original e^{\natural} with penciled d, with memo "D \natural " (as followed here).

23, Vn1: M has same notes as m. 22, but crossed out in ink (and omitted here).

23, LH, Vc, & DB, 3.J. : **M** ink has GG+D+B J.; on **M** Ives added penciled 1.J DD+BB (as here) and circled ink *B*, with alignment line to 2.J (as followed here in Vc).

24, RH: **M** has ink memo: "these chords | are to be heard less | audible than the beats in L[H]" (end of memo torn away).

27: M has dotted whole note, lacking final beat's rest (supplied here editorially).